

Enformaziuns y Comunicaziuns

Ministrónć nös!: Dötes les mitans y düc i mituns de terza elementara co oress emparé da sorvì a mëssa, è dér bel enviès da gnì en lönesc ai 10 de novëmber ales 14:30 te dlijia, por la próma proa. Gnide trec!!!

Preparaziun al Bato: En sabeda ai 15 de novëmber, dales 15:00 ales 17:00, vëgnel tignì te calogna da San Ċiascian la Preparaziun al Bato, por düc i geniturs co à en viadù da bacé, pêrs co aspetta, toć y totes. Les prenotaziuns vén tutes sö al 0471/849372.

Mëssa dai scolari: La mëssa dai scolari è le proscimo dédemesaledema ai 12 de novëmber, ales 7:50 da doman!!!

Seniorencub: Le Seniorencub Mareo s'encunta en dédemesaledema ai 12 de novëmber ales 3 dòmisdé, te salt dles manifestaziuns. Zeno Tolpeit d'La Val mostra fotografies sóle tema "Sòn le tru dal apostul Paul tla Turchia". Dedô picia marëna.

Apoteca: L'apoteca d'Al Plan romagn slüta tla edema dai 9 cína ai 16 de novëmber.

Referat/1: Le KVV d'Al Plan enviëia al referat "Ierpejun, Testamont y Donaziun" con l'av. Manuela Obojes, en lönesc ai 17 de novëmber ales 20:00, te salt dla Raiffeisen. Al gnarà dé enformaziuns sön la gestiun dla ierpejun, les prescriziuns fiscales, les cultes y ince cò che an po scrì en testamont. Laprò vëgnel splighé la desferonzia danter ierpejun y donaziun y les conseguïenzes che an mëss s'aspeté.

Referat/2: En dédemesaledema ai 12/11 ales 19:30 èl te Raiun Sozial a Picolin le referat "Cô poi pa prevenì complicaziuns pa en amaré co adora cures te cíasa? Poscibilités y manires por assistì jont atompada tla vita da vigne dé". Referenç: Ambulatore por assistenža infermieristica y Sorvisc de assistenža a cíasa. Prenotaziuns: 0474/524552.

Biblioteca La Ila: En dédemesaledema ai 12 de novëmber dles 15:00 ales 17:00 èl te biblioteca d'La Ila en dòmisdé con jüc da mësa por döta la familia.

Avis: La defensuria popolara Gabriele Morandell o söa sostituta tin udiënza en vëndres ai 14/11 dles 14:30 ales 16:30, te comun a San Martin. Enformaziuns: 0471/301155.

Curs: Les Patrones da San Martin enviëia an curs da fà socheni, con 3 rancëis desvalis y consëis desvalis da laoré a spëisc, ai 17 y 24 de novëmber, y al 1. de dezember, dles 13:30 ales 17:00, te salt dai stödafüs da San Martin. Prenotaziuns pa Loise al 0474/590026.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.

Comunicaziuns - cína al dédemesaledema séra - da mené a: Pablo Palfrader

Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Download plata: www.comun.mareo.bz.it o ince www.valbadiaonline.it



La plata de Ploania



E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio de Ploania: 93,00 Mhz
Telefònny y fax de calogna 0474/501006

32. Dom. dal ann, Domëgna dai Tomës, ai 09.11.14 - nr. 50



I ne conescëis no le dé, no l'ora

Dal vangelo dô San Matio, 25, 1 - 13
"Amesa net àn aldì t'en iade scraien dadalt: Al vén le nüç! Jiditi adencuntra! ⁷Danlò è les jones dötes loades sö y à motü apost söes löms. ⁸Y les dejacortes ti à dit ales acortes: Désse de osc ere, zonza èl nostes löms co se destöda. ⁹Mo les acortes ti à respognü: Danlò ne bastel no por nos, no por os; jidema dai boteghiers y cumpréssan.

¹⁰Čiamó dertan ch'ares ea sön tru da jì a cumpré l'ere, èl gnü le nüç; les jones co ea arjignades è jüdes empara tal salt da noza, y la porta è gnüda slüta.

¹¹Plü tert èl ince gnü les atres jones y ares cherdâ: Signur, Signur, daüresse! ¹²Mo al ti à respognü: Amen, i ves diji: I ne ves conësci nia. ¹³Stede acoré! I ne conescëis no le dé, no l'ora. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejù Crist!**



I recordun i tomës te vera d'Al Plan l'ann 1914

SETËMBER 1914

Peter Solderer (Solder)

*12.09.1883 +09.09.2014

OTOBER 1914

Josef Elliscases (Sarjëi)

*07.11.1899 +15.10.1914

Angelus Trebo (Gherino)

*11.12.1889 +30.10.1914

Vinzenz Taibon (Dl'Apletta)

*21.04.1888 +31.10.1914

DEZËMBER 1914

Hermes Fezzi (Forst)

*15.04.1884 +10.12.1914

En colaboraziun con i Scizeri d'Al Plan

S.Mësses y Funziuns dai 09 ai 16 de november 2014

Domëgna: 09.11: XXXII. Domëgna: Recort dai Tomës y Pordüs te vera

Consacraziun dla Basilica dal Laterano

Oferta por i bojügns dla Ploania

9.30: Proa dla musiga

Al sona:

10.00: S.M. por düt' i +nc' dla Ploania

Musiga d'Al Plan

S.M. por i Tomës y Pordüs tles veres

Funziun te cortina pal monumont dai Tomës



Lön. 10.11: Memoria de S.Liun le Gran: S.André, S.Iustus

7.30: S.M. aniv. por +nta Greta Mutschlechner

S.M. aniv. por +nt Isidor Castlunger da Grones

S.M. por les Püres Animes

Dédol. 11.11: S.Martin de Tours: S.Veran, S.Ian, Sa.Marina

Vijita te dlilia y Cortina

Dô les 17.00: Mituns dal asilo te dlilia por S.Martin

Mem. de S.Iojafat, S.Didaco, S.Nil, S.Emilian

7.50: S.M. por i scolari

S.M. de rengr. por na Familia en onú dai Agniu Custodi

S.M. por +nt Obojes Rico dal Craizer

S.M. por +nta Mutschlechner Rosina dal Bagn

Jöbia 13.11: Feria dla 32. edema: S.Stanislaus Kostka, S.Antonin, S.Dalmazio

Vijita te dlilia y cortina

Vëndr.14.11.: Feria dla 32. edema: S.Sidonio, S.Laurenz, S.Alberich

7.10: S.M. por +nc' Angela Ties Taibon , Margarethe y Heinz Wolf

S.M. por +nt Hermann Trebo dal Schneider

S.M. por Les Püres Animes

15.00: Ora de adoraziun y oraziun

Sa.Maria in Sabato S.Albert le Gran, S.Leopold, S.Marinus

14.00: Funziun dal Bato: Liam Sorreinti

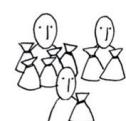
17.00: Poscibilité da se pisié

18.00: S.M. por +nta Maria Obwegs de Pipa

S.M. ad int. por Fam. Comploi Marta, Valiares

S.M. por +nta Notburga de Berto

Domëgna 16.11: XXXIII. Domëgna dal ann: Vang.Mt.25,14-30



Oferta por la Caritas

9.30: Funziun dla domëgna

10.00: S.M. por döta la Ploania

**"Ensëgnemo da descorì te vigne porsona
talénç che an ne s'aspetass nia, y scinchemo - Signur -
la scincunda plü bela: chëra da nen baié!"**

Tarejia de Avila

LA SAPIONZA DLA VITA UMANA

Por ti èster ala vita adorunse saptionza y prudënça. La saptionza nes lascia tingè da nostes fontanes plö sotes y nes téggn dalunc da aziuns egoistiches. Ara è na scincunda y "ti vägn adincuntra a chi co ponsa a éra. (1a letöra).

Gejù nes dij che la porsona ciafa saptionza tal medité sön Chëlbeldio. Deache le Signur è roé plö dlungia la jont te Gejú Crist y portarà cun Él le monn a fin, po ma chël vire saptiont, chël co se daür a Dio y Ti aspetta vardiont (Vangele).

Pa cösta saptionza toca ince laprò ch'i ponsun a nosta fin y ch'i odunse éte, ci che nes vägn scinché con la mort: **I podun entrés sté pal Signur** (2a letöra).

Reflesciun:

Trepes porsones vir te na manira desco ara jess entrés ennent desco dagnora.

Ares n'ô nia gní recordades a maratíes, veċċiaia, mort.

Sc'i confidun te en Dio co se téggn por dagnora te söa man, n'ànse nia bria da sbörlé sön na pert i ponsiers a maratía y mort.

Con fidonza y metòn averda podunse jí nosc tru y con löms co verd adincuntra al Signur, canche al chërda.

(Sonntags-Bibel)

MARTINSFEST

Martin, der Heilige der Nächstenliebe,
öffnet uns den Blick für den,
der in unserer Nähe friert,
weil kein **Mantel der Liebe** ihn bedeckt.
(Anselm Grün)

IN MARTINS MANTEL WIRD GOTT GREIFBAR

Als Martin seinen Mantel mit dem frierenden Bettler teilt, macht das aus einem Soldatenmantel ein Symbol der Barmherzigkeit. Er zeigt uns damit das, was Gott für uns sein will. Im Mantel des heiligen Martin können wir sozusagen einen Zipfel des Gewandes Gottes greifen. Gott wird ein Gott zum Anfassen. In den Bräuchen des Martinsfestes lässt Gott sich berühren.



Sorvisc dai Ministrónć

Lönes 10/11 (07:30h), Dédemesalèdema 12/11 (07:50 h), Vëndres 15/11

(07:10h): Marlène Palfrader, Susanna Kastlunger;

Sabeda 13/11 (18:00h): Elena y Natalie Obojes, Matio Erlacher, Kevin Sorà, Matteo Sotrovisch, Manuel Ties;

Domëgna 14/11 (10:00h): Moriz Videsott, Miller Francesco Suani, Lucia, Vanessa y Max Obwegs, Julia Erlacher;

